KURODAKE SKI AREA 黒岳スキー場を利用してスキー場管理区域外 黒岳スキー場利用約款 (バックカントリー)へ行く方へのお願い

The 7th station of Mt.Kurodake

黒岳七合目

標高 1,520m

Non-compacted snow zone

slalom course

黒岳スキー場

KURODAKE SKI AREA

- ●管理区域外に出る前にバックカントリーで必要な装備の確認をお願いしま
- ■スキー場管理区域外では自己判断・自己責任の下で行動してください。
- ●いざというときのために緯度経度のわかる装備の所持とそれらが利用できる 状態にしておくことをお勧めします。
- ●いざというときのために通信機器(携帯・無線など)の装備をお勧めします。
- ●最近の気象・降雪状況は黒岳スキー場のホームページやフェイスブック、 ツイッターをご覧ください。
- ●有事の際の捜索・救助費用は全額自己負担となります。
- ●有事の際は管理区域外に出た場所・名前・連絡先・ウェアの色・現在の 状況 (遭難、けが、雪崩)・現地の緯度経度をお知らせください。 警察 の指示に従い行動させていただきます。

事故の未然防止に是非ご理解とご協力をお願いいたします。 ※こちらのルールを守らない方を見かけましたらリフト券を一時的にお預かりさせ

黒岳スキー場

Guidelines for leaving Kurodake Ski Area for uncontrolled areas (backcountry)

 Please check you have the gear necessary for backcountry skiing before leaving a controlled ski

ていただきます。

- Act on your own judgement and with self-responsibility outside of controlled ski areas.
- It is advisable to take a device to measure the latitude and longitude in case of emergency.
- It is advisable to take a communication device(e.g., cell phone, wireless device) in case of emergency.
- For the latest weather and snowfall conditions, please refer to the Kurodake Ski area homepage or Facebook page or Twitter page.

 •If search-and-rescue operations
- are conducted in the event of an

emergrncy, the person(s) searched for and rescued will be responsible for all expenses for the search and rescue.

 In the event of an emergency, inform us of the area through which you exited the controlled area, your name, phone number, the color of your clothing, current conditions (e.g., got lost, got injured, encountered an avalanche), and the altitude and longitude of your location. We will report to the police and act as instructed

We ask for your understanding and cooperation to prevent accidents.

* If you do not follow these rules, we will temporarily confiscate your lift ticket. Kurodake Ski Area

第1条 大雪山層雲峡黒岳スキー場におけるスキーその他の雪上のスポーツや遊びに関する

利用は、この約款の定めるところにより行ないます。 やIMIGA、このを別ないたといるとこうにあるけるは、なっ。 この約款に定めのない事項については法令の定めるところにより、法令に定めのないときに は「スノースポーツ安全基準(全国スキー安全対策協議会 2013年10月改訂版)」に準 じるほか、一般の慣習によります。

第2条 大雪山層雲峡黒岳スキー場は利用者の安全を守るために最善の努力をしています が、利用者の皆様には次の各項各号のことがらをよく理解の上、事故なくご利用いただくよう告知します。

2. スキー (スノーボードは「スキー」を「スノーボード」と読み替えてください。 その他の雪 上滑走用具もこれに準じてください。ただし、当スキー場で使用できる用具には制限があります) は次のような特有の危険があることを承知の上、これを自分の注意により避けるよう にしてください。

- (1) 雪・風・霧など、天候による危険 (2) がけ、凸凹など、地形による危険 (3) アイスパーン・吹きだまり・なだれなど、雪の状態による危険
- (4) 岩石・立木など、自然の障害物による危険 (5) リフト施設・建物・雪上車両など、人工の障害物による危険
- (6) 他のスキーヤーとの接触による危険 (7) みずからの失敗による危険
- 所には出ないでください。
- 保護者の目の届かないところでのお子様の単独行動はお止めください。 当スキー場では、この告知および次条で定めるスキー場の行動規則の無視・軽視による
- 事故には責任を負いかねます。

6. 第2項から第5項までのことがらを承認できない方は、このスキー場でのスキーをお断りし

第3条 大雪山層雲峡黒岳スキー場では、次の各号の行動規則を守ってご利用をお願いしま

- 7。 (1)他人を傷つけたり、おびやかしてはならない。 (2)地形、天候、雷質、技能、体調、混雑等の状況に合わせてスピードをコントロールし、
- いつでも危険を避けるために止まれるよう、滑り方を選ばなければならない。
- (3) 前にいる人の滑走を妨害してはならない。 (4) 追い越すときは、その人との間隔を十分にあけなければならない
- (5) 滑り出すとき、合流するとき、斜面を横切るときは、上を良く見て安全を確かめなければ
- ならない。 (6) コースの中で座り込んではならない。 せまいところや上から見通せないところでは立ち止ま
- ることも慎まなければならない。転んだときはすばやくコースをあけなければならない。
- ○ことり属かは1/10はならつない。私かいことには91はトンニーへをのけっぱいればならない。(8) スキー、スノーボード、雪上滑走用具には、流れ止めをつけなければならない。
- (9) 掲示、標識、場内放送等の注意を守り、スキーパトロール、スキー場係員の指示には
- 従わなくてはならない。 (10) 事故にあったときは救助活動と通報に協力し、当事者、目撃者を問わず身元を明らかに しなければならない。

snow vehicles

keep an eve on them.

Action Rules at Ski Areas

第4条 当社は、スキー場利用者が法令若しくはこのスキー場利用約款の規定を守らなかった こと等により当社が損害又は経費の負担を受けたときは、その利用者に対してその損害の賠償若しくは負担経費の支払いを求めます。
2. 当社は、スキー場利用者がこの約款の第2条第3項の規定に違反しスキー場管理区域

の外に出て、本人または知人等から当社に遭難救助の申告があったときは、当社単独または当社と関係官公庁等が協力して救助に当たります。

当社は、救助終了後、捜索、救助に関係した人件費、雪上機器費用、索道運行費用

照明電気費用、その他負担経費の内容を明示して、支払いをもとめます。 ・当社は、当社の管理区域内のスキー、スノーボードおよび電上滑走用具の一時置場(有 料鍵付き収納置場を除く)ならびに駐車場における盗難等に対しても責任を負いかねます。 ただし、当社に故意・過失があった場合は、この限りではありません。

Japan Funicular Transport Association, Ski Association of Japan, Ski Instructors Association of Japan, National Ski Safety Measure Council, Japan Snowboarding Association.

(Snowboarders are kindly requested to replace "ski" with "snowboard.")

(4) Risk due to natural obstacles such as rocks and standing trees (5) Risk due to artificial obstacles such as lift facilities, buildings and

(7) Risk due to contact with other skiers
(7) Risk due to your own negligence
2. Please do not leave controlled ski areas, and do not go beyond designated courses in the controlled areas.

3. Please do not let children act alone in a place where parents can't

disregard of this notification and the Action Rules at Ski Resorts Those who cannot accept these matters are not permitted to ski at this

Action Rules at Six Areas

1. Do not hurt or threaten other people.

2. Control your speed according to circumstances, such as the terrain, weather, snow quality, skiing skills, physical condition and congestion, so you can easily stop anytime to avoid danger.

3. Take care not to interfere with people skilling in front of you.

When overtaking other people, keep a sufficient distance from them 5. When starting to ski, joining other people or crossing across a slope carefully look upslope to ensure your safety.

6. Do not sit on a course. Refrain from stopping in a parrow area or an

area with poor visibility. If you fall down, quickly clear space for other 7. When climbing, walking and stopping, use the edge of the course. Attach flow stoppers to your skis or snowboard.
 Observe precautions given by notices, signs and announcements, and

10. If an accident occurs, cooperate with relief operations and reporting, and disclose your identity regardless of whether you are a person

follow instructions from ski patrols and ski resort staff.

This ski resort makes its best efforts to ensure your safety Please understand the following matters and observe the separately prescribed Action Rules at Ski Areas to prevent accidents.

1. Please be aware that there are specific risks in skiing. Exercise caution to avoid the following risks. (1) Risk due to weather conditions such as snow, wind and fog (2) Risk due to terrain such as cliffs and irregularities (3) Risk due to snow conditions such as frozen snow surfaces and

黒岳スキー場



一場内滑走エリア Ski area 一場管理区域境界線 Ski area boundary



スキーレンタル Rental ski

WC



Restaurant

※管理区域内でもゲレンデコンディションにより 立ち入り禁止区域になる場合がございます。

Kurodake Ski Area Ski Lift 🥀

リフト乗り場

The 5th station of Mt.Kurodake 黒岳五合目 標高 1,300m 🛕

ロープウェイ 黒岳五合目駅 The 5th station of Mt. Kurodake TAKE TAKE



遊歩道 walking trail 距離200m

延長 1,650m

けが人通報先 Emergency contact numbers

TEL 01658-5-3031 (大雪山層雲峡・黒岳ロープウェイ山麓事務所) Kurodake Ropeway Sounkyo Sta

involved in the accident or a witness.

営業期間 Operating 2016年11月11日(金)~2017年5月7日(日)(予定)

November 11(Fri.),2016 - May 7(San.),2017 (planned)

